

# VADEMECUM RYNKU FRANCUSKIEGO



[www.poid.eu](http://www.poid.eu)

2017



**POiD**



# VADEMECUM RYNKU FRANCUSKIEGO:

Rzetelne i aktualne informacje na temat przepisów oraz wymagań obowiązujących na danym rynku są niezbędne do prowadzenia działalności.

**Związek Polskie Okna i Drzwi** aktywnie wspierając działalność eksportową funkcjonujących w Polsce producentów z naszego sektora, zapewnia im również dostęp do miarodajnych danych na temat rynków zagranicznych.

Dzięki współpracy z Francusko-Polską Izbą Gospodarczą, powstało opracowanie „Vademecum rynku francuskiego” stanowiące kompleksowy raport przedstawiający niezbędne informacje odnośnie tamtego obszaru gospodarczego oraz jego specyfiki.

# VADEMECUM RYNKU FRANCUSKIEGO:

## METODOLOGIA ORAZ PRZEBIEG BADANIA RYNKU

### Zrealizowane badanie miało na celu:

- przedstawienie informacji dotyczących sektora stolarki okiennej i drzwiowej we Francji
- zidentyfikowanie przepisów, norm odnoszących się do omawianej branży
- przeprowadzenie wywiadów z ekspertami mogącymi dostarczyć informacji dotyczących regulacji
- przedstawienie szczegółowego badania rynku w języku polskim,

### Realizacja badania obejmowała analizę:

- oficjalnych dokumentów, w tym danych statystycznych i przepisów odnoszących się do sektora stolarki okiennej i drzwiowej,
- branżowych stron internetowych, w tym stron ministerstw, instytucji, organizacji sektorowych oraz organizacji wydających certyfikaty
- przewodników opublikowanych przez organizacje branżowe
- rozmów przeprowadzonych z ekspertami, przedstawicielami organizacji sektorowych i wydających certyfikaty jakości

### Niniejsze opracowanie obejmuje:

- informacje dotyczące gospodarki Francji oraz sektora stolarki okiennej i drzwiowej
- wykaz i prezentację przepisów odnoszących się do stolarki okiennej i drzwiowej
- informacje dotyczące certyfikatów jakościowych
- wnioski i wskazówki dla polskich firm zainteresowanych rynkiem francuskim

## SPIS TREŚCI

<b>1. Wstęp</b>	<b>5</b>	<b>4. Certyfikacja nieobowiązkowa</b>	<b>62</b>
1.1. Problematyka	5	4.1. Marka NF	62
1.2. Metodologia oraz przebieg badania rynku	5	4.1.1. Procedura Certyfikacji	64
<b>2. Prezentacja rynku francuskiego</b>	<b>6</b>	4.1.2. Procedura utrzymania normy – proces „po uzyskaniu” marki NF	66
2.1. Ogólne informacje na temat gospodarki kraju	6	4.1.3. Koszt certyfikacji	67
2.2. Rynek stolarki we Francji	7	4.1.4. Pomioty Certyfikujące i Podmioty Audytujące	67
2.2.1. Informacje ogólne	8	4.1.5. Wykaz najważniejszych marek NF dla okien, drzwi, przesłon i bram	68
2.3. Przedstawienie poszczególnych gałęzi sektora stolarskiego	9	4.1.6. Zalety certyfikacji NF	79
2.3.1. Okna	9	4.2. Certyfikat Qualibat	80
2.3.2. Drzwi	11	4.3. Inne certyfikacje jakościowe używane na rynku francuskim	82
2.3.3. Bramy	12	4.4. Avis Technique – Opinia Techniczna i DTA	87
2.3.4. Przesłony okienne	12	<b>5. Dofinansowania dla konsumentów francuskich</b>	<b>89</b>
2.3.5. Sytuacja sektora budowlanego oraz warunki makroekonomiczne	13	5.1. CITE – Crédit d'impôt	89
2.3.6. Organizacje zrzeszające firmy. Targi i promocja handlowa	14	5.2. Eco – prêt	90
2.3.7. Wymiana handlowa z Polską	15	<b>6. Ubezpieczenie 10 letnie – specyfika rynku francuskiego</b>	<b>91</b>
<b>3. Analiza norm i przepisów odnoszących się do wyrobów stolarki.</b>	<b>16</b>	<b>7. Wnioski i wskazówki dla polskiego producenta</b>	<b>92</b>
3.1. Oznakowanie CE „Conformité Européenne” (czyli „Zgodność europejska”)	16	<b>8. Przydatne adresy i linki</b>	<b>94</b>
3.1.1. Okna, drzwi, przesłony i bramy – zharmonizowane normy	19	<b>9. Załączniki</b>	<b>96</b>
NF EN 14351-1, NF EN 13659, NF EN 13241-1			
3.1.2. Okna i drzwi zewnętrzne : NF EN 14351-1	19		
3.1.3. Przesłony okienne (volets): NF EN 13659	21		
3.1.4. Bramy (portails) FN EN 13241-1	21		
3.2. Jedolite dokumenty techniczne: DTU	22		
3.2.1. Ogólne informacje dotyczące DTU	23		
3.2.2. NF DTU 36.5 dot. montażu okien i drzwi zewnętrznych.	23		
3.2.3. FD DTU 34.4 P3 dotyczący montażu zamknięć: przesłon, żaluzji.	28		
3.2.4. NF DTU 34.1 i FD DTU 34.3 dla bram	29		
3.3. Drzwi wewnętrzne nie objęte normą zharmonizowaną	30		
3.4. Prezentacja przepisów pod kątem wymagań stawianym stolarce	31		
3.4.1. Przepisy termiczne RT 2012	32		
3.4.2. Przepisy akustyczne	34		
3.4.3. Przepisy dostępności do budynków	35		
3.4.4. Przepisy sejsmiczne	36		
3.4.5. Przepisy przeciwpożarowe	38		
3.4.6. Przepisy sanitarne – obowiązkowa etykieta COV	42		
3.4.7. Deklaracja Środowiskowa dla wyrobów budowlanych w tym dla stolarki	43		
3.4.8. Regulacje dotyczące jakości drewna	44		
3.4.9. Specyfika Francji - plany zagospodarowania przestrzennego	45		
3.5. Wykaz przepisów dla wyrobów stolarki obowiązujących we Francji	45		



# FRANCUSKO-POLSKA IZBA GOSPODARCZA (CCIFP)

Francusko-Polska Izba Gospodarcza (CCIFP) powstała w 1994 roku jako stowarzyszenie przedsiębiorców i od tego czasu nieustannie się rozwija. CCIFP jest niezależną organizacją zrzeszającą obecnie prawie 460 francuskich i polskich firm – to jedna z największych i najbardziej dynamicznych Izb bilateralnych w Polsce. CCIFP ma znaczący wkład w rozwój działalności inwestycyjnej i gospodarczej w Polsce i we Francji i stanowi doskonałą platformę wymiany doświadczeń i najlepszych praktyk biznesowych.



Francusko-Polska Izba Gospodarcza



Zainteresowanych zapraszamy do kontaktu.

Związek Polskie Okna i Drzwi  
Aleksandra Komorowska  
[admin@poid.eu](mailto:admin@poid.eu)  
+48 608 222 296